



### Workshop

#### IL RUOLO DEL MEDIATORE INTERCULTURALE

Il progetto europeo INTEGRA vede la collaborazione degli ospedali e delle università dell'area transfrontaliera nell'affrontare, con un approccio interdisciplinare, un argomento poco esplorato: la salute sessuale e riproduttiva delle donne migranti e lo sviluppo di buone pratiche. Il workshop con le istituzioni vuole fare il punto sul ruolo del mediatore interculturale come ponte tra esigenze di integrazione, salute, sicurezza sanitaria e bisogni identitari.

#### PROGRAMMA

Lunedì 21 gennaio 2019

Università di Trieste, aula Venezian, Il p.  
Piazzale Europa 1, Trieste

14.45 | Accoglienza dei partecipanti

15.00 | Inizio dei lavori

Saluti istituzionali:

- Sara Tonolo, direttrice Dispes, Università di Trieste
- Giuseppe Ricci, Dipartimento di Scienze Mediche, Chirurgiche e della Salute, Università di Trieste
- Giovanni Delli Zotti, responsabile scientifico progetto Integra, Dispes, Università di Trieste

Coordinamento di:

- Ornella Urpis, Dispes, Università di Trieste

Interventi di:

- Ahmed Faghi Elmi, presidente Anolf-Fvg; Soumia Erraji, mediatrice interculturale, Associazione Giovani Musulmani d'Italia; Arminda Hitaj, mediatrice interculturale, Ucai-Fvg; Adele Maggiore, vice-commissario sanitario, Irccs Burlo Garofolo; Elena Meriggi, Ufficio scolastico Regione Fvg; Mirko Prosen, Facoltà di scienze della salute, Università del Litorale; Francesco Russo, vice-presidente, Consiglio regionale Fvg; Mateja Sedmak, Zorana Medarić, ricercatrici, Centro di Ricerche Scientifiche di Capodistria

17.30 | Discussione e domande

Gli interventi saranno tenuti in italiano e sloveno con traduzione simultanea. La partecipazione è gratuita e prevede il rilascio di un attestato di partecipazione.

Progetto finanziato a valere sul bando per progetti standard n. 4/2016 nell'ambito del Programma INTERREG V A Italia-Slovenia

Budget totale di progetto:  
611.072,85 EUR

# www.ita-slo.eu/integra

Lead partner  
Vodilni partner



UNIVERSITÀ  
DEGLI STUDI DI TRIESTE

Partner di progetto  
Projetkni partnerji



Partner associato  
Pridruženi partner



### Delavnica

#### VLOGA MEDKULTURNIH MEDIATORJEV

Bolničnici in univerzi iz obmejnega območja, v okviru INTEGRA projekta, z uporabo interdisciplinarnega pristopa preučujejo doslej manj raziskano temo spolnega in reproduktivnega zdravja migrantk, s ciljem razviti dobre prakse delovanja.

Delavnica se osredotoči predvsem na vlogo medkulturnih mediatorjev, ki povezuje integracijo, zdravje, zdravstveno varnost z identitetnimi potrebami.

#### PROGRAM

Ponedeljek, 21. januarja 2019

Univerza v Trstu, dvorana Venezian, 2. nadstr.  
Piazzale Europa 1, Trst

14.45 | Sprejem udeležencev

15.00 | Začetek delavnice

Uvodni pozdrav:

- Sara Tonolo, direktorka oddelka Dispes, Univerza v Trstu
- Giuseppe Ricci, Oddelek za medicinske vede, Univerza v Trstu
- Giovanni Delli Zotti, znanstveni referent projekta Integra, Dispes, Univerza v Trstu

Koordinira delavnico:

- Ornella Urpis, Dispes, Univerza v Trstu

Prispevali bodo:

- Ahmed Faghi Elmi, predsednik Anolf-Fvg; Soumia Erraji, medkulturna mediatorica, Združenje Mladih Muslimanov v Italiji; Arminda Hitaj, medkulturna mediatorica, Ucai-Fvg; Adele Maggiore, zdravstvena podkomisarka, Irccs Burlo Garofolo; Elena Meriggi, Šolski urad dežele FJK; Mirko Prosen, Univerza na Primorskem - Fakulteta za vede o zdravju; Francesco Russo, podpredsednik deželne svete FJK; Mateja Sedmak, Zorana Medarić, Znanstveno-raziskovalno Središče Koper

17.30 | Razprava in vprašanja

Delavnica bo potekala v italijanskem in slovenskem jeziku. Na voljo bo simultano tolmačenje. Udeležba je brezplačna. Izdano bo potrdilo o udeležbi.

Projekt je sofinanciran v okviru razpisa za standardne projekte št. 4/2016 Programa INTERREG V A Italija-Slovenija

Skupna vrednost projekta:  
611.072,85 EUR